

<特集「連用修飾的複文」>

バスク語の連用修飾的複文 Adverbial clauses in Basque

石塚 政行¹, 吉成 奏慧²
Masayuki Ishizuka, Kanae Yoshinari

1 東京農工大学

Tokyo University of Agriculture and Technology

2 東京外国語大学言語文化学部

School of Language and Culture Studies, Tokyo University of Foreign Studies

要旨: 本稿は、『語学研究所論集』第20号(2015, 東京外国語大学)の特集「連用修飾的複文」におけるアンケート項目に対するバスク語のデータ, その簡単な解説およびコメントを提供する。

Abstract: This document provides Basque language data for the questionnaire from the featured theme “Adverbial clauses” in the *Journal of the Institute of Language Research* No. 20 (2015, Tokyo University of Foreign Studies), along with brief explanations and comments.

DOI: <https://doi.org/10.15026/0002000378>

キーワード: 連用修飾節 副詞節 バスク語

Keywords: Adverbial clauses, Basque

1. はじめに

本稿のデータは、『語学研究所論集』第20号の特集「連用修飾的複文」の調査項目を, スペインバスク地方ビスカヤ州出身のバスク語標準語(ビスカヤ方言の影響あり)の話者の方(1990年生まれ)にスペイン語から訳していただいたものである。媒介言語としてのスペイン語の文については, 本論集の特集データのスペイン語のものを用いたのでそちらを参照されたい。

2. データおよびコメント

以下, データを調査項目ごとに提示し, コンサルタントおよび石塚のコメントを付す。「C:」から始まるコンサルタントによる注記は, 話者が英語で書いてくださったものを吉成が日本語に訳し, 石塚が適宜編集したものである。「MI:」から始まる注記は石塚のものである。各節冒頭には調査項目の日本語原文を掲げた。バスク語文の日本語訳は, 原文と文意が異なる場合のみ明記した。



本稿の著作権は著者が保持し, クリエイティブ・コモンズ 表示 4.0 国際ライセンス(CC-BY)下に提供します。
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.ja>

2.1. 同時動作

「彼はいつも新聞を読みながらご飯を食べる」

- (1) a. *Har-k beti bazkal-tzen du*
 that(DIST)SG-ERG always lunch-IPFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]
egunkari-a irakur-tzen d-u-en bitarte-an.
 newspaper-SG[ABS] read-IPFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-REL interval[SG]-LOC
- b. *Har-k beti bazkal-tzen du*
 that(DIST)SG-ERG always lunch-IPFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]
egunkari-a irakur-tze-n[sic].
 newspaper-SG[ABS] read-GER-LOC

MI: (1a) は定動詞と位置名詞 *bitarte* 「間」を用いて「～する間に」という意味を表している。(1b) は動名詞の位置格形。定動詞ではない。未確認だが、*irakurtzen* とあるが、*irakurtzean* の誤りの可能性がある。

2.2. 継起的動作・物語的連鎖

「(私は) 昨日は9時に家に帰って、少しテレビを見て (から)、寝ました」

- (2) *Atzo bederatzi-eta-n etxe-ra hel-du, telebist-a pixka bat ikus-i*
 yesterday nine-PL-LOC house[SG]-ALL arrive-PFV television-SG[ABS] little one watch-PFV
eta lo-ta-ra joan nintz-en.
 and sleep-IDEF-ALL go.PFV NPRS.1SG.ABS.INTR-PST

MI: 3つの定形節の等位接続で、先行する2つの等位節の助動詞が省略されたものと分析できる。

2.3. 継起：理由

「(私は) 昨日階段で転んで、ケガをしてしまった」

- (3) *Atzo eskailer-eta-n eror-i eta zauri bat egin n-u-en.*
 yesterday stair-PL-LOC fall-PFV and injury IDEF.SG make.PFV NPRS.1SG.ERG.3[SG]ABS-TR-PST

MI: 2つの定形節の等位接続で、先行節の助動詞が省略されたものと分析できる。

2.4. 異主語

「今日も父は会社に行つて、兄は大学に行った」

- (4) a. *Gaur ere aita enpresa-ra joan da; anai-a unibertsitate-ra.*
 today also father[ABS] firm[SG]-ALL go.PFV PRS.3[SG]ABS.INTR brother-SG[ABS] university[SG]-ALL
- b. *Gaur ere aita enpresa-ra joan da eta anai-a unibertsitate-ra.*
 today also father[ABS] firm-[SG]ALL go.PFV PRS.3[SG]ABS.INTR and brother-SG[ABS] university[SG]-ALL

MI: (4a) は2つの単文の並置。(4b) は2つの定形節の等位接続。いずれも後続節の動詞 *joan da* 「行った」

は省略されている.

2.5. 付帯状況

「(あの人は) 今日帽子をかぶって歩いていた」

- (5) *Gaur (hura) kapel-a buru-an d-u-ela*
 today (that(DIST)SG.ABS) hat-SG[ABS] head[SG]-LOC PRS.3[SG]ABS-have[3SG.ERG]-while
ibil-i da.
 walk-PFV PRS.3[SG]ABS.INTR

MI: 定形副詞節による複文. バスク語の定形副詞節は定動詞の接辞付加 (+接続副詞) によって表現される.

2.6. 並行動作

「(私は) 休みの日にはいつも本を読んだり, テレビを見たりしています」

- (6) *Jai egun-eta-n beti ari-tzen na-iz liburuk-ak irakur-tze-n*
 feast day-PL-LOC always engage-IPFV PRS.1SG.ABS-INTR book-PL[ABS] read-GER-LOC
eta telebista ikus-te-n.
 and television-SG[ABS] watch-GER-LOC

MI: 動詞 *ari* 「する」の補語である動名詞節 (非定形) *irakurtzen* と *ikusten* の等位接続.

2.7. 理由・カラ

「時間がないから, 急いで行こう」

- (7) a. *G-oa-z-en azkar, ez d-u-gu eta denbora-rik.*
 PRS.1PL.ABS-go-PL.ABS-COMP quickly NEG PRS.3[SG]ABS-have-1PL.ERG since time-PRT
 b. *G-oa-z-en azkar, ez d-u-gu-la denbora-rik.*
 PRS.1PL.ABS-go-PL.ABS-COMP quickly NEG PRS.3[SG]ABS-have-1PL.ERG-since time-PRT
 c. *Ez d-u-gu denbora-rik, beraz g-oa-z-en azkar.*
 NEG PRS.3[SG]ABS-have-1PL.ERG time-PRT so PRS.1PL.ABS-go-PL.ABS-COMP quickly

C: (7a-b) は「急いで行こう, 時間がないんだから」の意. (7b) は口頭語的であり, またスペイン語のパターンではないかと思われる. (7c) は「時間がない, だから急ごう」の意.

MI: (7a-b) は定形副詞節による複文. (7a) では等位接続詞 *eta* が説明の従位接続詞のように用いられている. 正書法上は別語であるが, 定動詞に付加された接辞とも分析できる (de Rijk 2008: 604ff. 参照). (7b) は接辞 *-la* によって副詞節が形成されている. (7c) は2つの単文の並置で, *beraz* は接続副詞と分析される.

2.8. 理由・ノデ

「昨日は頭が痛かったので, いつもより早く寝ました」

- (8) a. *Atzo buru-ko min-a n-u-ela eta,*
 yesterday head[SG]-LGEN ache-SG[ABS] NPRS.1SG.ERG.3[SG]ABS-have-COMP and
normal-ean baino goiz-ago ohera-tu nintz-en.
 normal[SG]-LOC than early-CMPR go.to.bed-PFV NPRS.1SG.ABS.INTR-PST
- b. *Atzo buru-ko min-a n-u-enez,*
 yesterday head[SG]-LGEN ache-SG[ABS] NPRS.1SG.ERG.3[SG]ABS-have-since
normal-ean baino goiz-ago ohera-tu nintz-en.
 normal[SG]-LOC than early-CMPR go.to.bed-PFV NPRS.1SG.ABS.INTR-PST

C: (8b) のパターンは 7-7 の例文では使えない。

MI: (8a) は接辞-*la* と接続詞 *eta* で構成され、「～と思うから・言うから」の意味 (de Rijk 2008: 606ff. 参照). (8b) は接辞-*z* による副詞節. いずれも定形節.

2.9. 趨向／移動の目的

「あの人は本を買いに行った」

- (9) a. (*Hura*) *liburu-a eros-te-ra joan da.*
 (that(DIST)SG.ABS) book-SG[ABS] buy-GER-ALL go.PFV PRS.3SG.ABS.INTR
- b. (*Hura*) *liburu-a eros-te-ra joan z-en.*
 (that(DIST)SG.ABS) book-SG[ABS] buy-GER-ALL go.PFV PST.3SG.ABS.INTR-PST

C: (9a) は現在完了, (9b) は過去.

MI: いずれも動名詞の方格形が用いられている. 非定形. この形式は目的一般には使えず, 主語が主節の項と一致しなければならないという制約を持つ.

2.10. 目的・意図

「(彼は) 外がよく見えるように窓を開けた」

- (10) a. (*Har-k*) *leiho-a ireki d-u*
 (that(DIST)SG-ERG) window-SG[ABS] open.PFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]
kanpoalde-a ondo ikus da-di-n.
 outside-SG[ABS] well be.seen PRS.3SG[ABS]-NIND.INTR-COMP
- b. (*Har-k*) *leiho-a ireki z-u-en*
 (that(DIST)SG-ERG) window-SG[ABS] open.PFV PST.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-PST
kanpoalde-a ondo ikus ze-di-n.
 outside-SG[ABS] well be.seen PST.3[SG]ABS-NIND.INTR-COMP

C: 主節は, (10a) が現在完了, (10b) が過去. 従属節はいずれも接続法.

MI: 接続法の定形従属節による複文.

2.11. 恒常的条件

「ここでは夏になると, よく雨が降ります」

- (11) a. *Ud-an euri asko egi-ten d-u hemen.*
 summer[SG]-LOC rain much do-IPFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG] here
 b. *Ud-a da-torr-enean euri asko egi-ten d-u hemen.*
 summer-SG[ABS] PRS.3[SG]ABS-come-when rain much do-IPFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG] here

C: (11a) は「夏には…」, (11b) は「夏が来たとき…」の意. (11b) はやや不自然.

MI: (11a) は単文. (11b) は定形従属節による複文.

2.12. 確定条件・生起

「窓を開けると, 冷たい風が入って来た」

- (12) a. *Leiho-a ireki-tze-an, haize hotz-a sar-tu z-en.*
 window-SG[ABS] be.opened-GER[SG]-LOC wind cold-SG[ABS] enter-PFV PST.3SG.ABS.INTR-PST
 b. *Leiho-a ireki n-u-enean,*
 window-SG[ABS] open.PFV NPRS.1SG.ERG.3[SG]ABS-TR-when
haize hotz-a sar-tu z-en.
 wind cold-SG[ABS] enter-PFV PST.3SG.ABS.INTR-PST

C: (12a) の前半は非人称, (12b) の前半は「私が窓を開けた時」の意.

MI: (12a) の *ireki* は自動詞化によって「開けられる」という意味になっている. (12a) は動名詞の位置格形で非定形節. (12b) は定形副詞節.

2.13. 確定条件・発見

「坂を上ると, 海が見えた」

- (13) *Aldap-a igo-ta-ko-an, itsaso-a ikus-i z-en.*
 hill-SG[ABS] ascend.PFV-RES-ADN[SG]-LOC sea-SG[ABS] be.seen-PFV PST.3SG.ABS.INTR-PST

MI: 完了分詞から派生される結果副動詞 *igota* の連体形 *igotako* の位置格形 *igotakoan* で, 非定形節.

2.14. 仮定条件

「明日雨が降ったら, 私はそこに行かない」

- (14) *Bihar euri-a egi-ten ba-d-u,*
 tomorrow rain-SG[ABS] do-IPFV if-PRS.3SG.ABS-TR[3SG.ERG]
ni ez na-iz hara joan-go.
 1SG[ABS] NEG PRS.1SG.ABS-INTR there(DIST)ALL go.INF-FUT

MI: 定形副詞節による複文.

2.15. 反実仮想

「もっと早く起きればよかったなあ」

- (15) a. *Goiz-ago esna-tu behar n-u-en...!*
 early-CMPR wake.up-INF need.INF NPRS.1SG.ERG.3[SG]ABS-TR-PST
 b. *Goiz-ago esna-tu ba-nintz...!*
 early-CMPR wake.up-PFV if-NPRS.1SG.ABS.INTR

MI: (15a) は単文で、「もっと早く起きるべきだった」の意。(15b) は言いさしで、「もっと早く起きていれば」。

2.16. 反実仮想・前件否定

「あんなところへ行かなければよかった」

- (16) *Ez n-u-en hala-ko leku bat-era joan behar.*
 NEG NPRS.1SG.ERG.3[SG]ABS-TR-PST like.that(DIST)-ADN place IDEF.SG-ALL go.INF must.INF

MI: 単文で、「あんなところへ行くべきではなかった」の意。

2.17. 一般的真理

「1に1を足せば、2になる」

- (17) a. *Bat eta bat bi dira.*
 one and one two PRS.3PL.ABS.be
 b. *Bat eta bat gehi-tu-ta bi dira.*
 one and one add-PFV-RES two PRS.3PL.ABS.be
 c. *Bat eta bat gehi-tzen ba-d-it-u-zu, bi d-u-zu.*
 one and one add-IPFV if-PRS.3.ABS-PL.ABS-TR-2SG.ERG two PRS.3[SG]ABS-have-2SG.ERG

C: 条件文を用いることはあるが、「なる」という動詞の代わりに何を使うかが問題になる。

MI: (17a) は単文で、「1と1は2である」という意味のコピュラ文。(17b) は非定形副動詞を使った複文。(17c) は定形副詞節による複文で、「もしあなたが1と1と足すと、2を得る」ということ。

2.18. 仮定条件+働きかけのモダリティ

「駅に着いたら電話をしてください」

- (18) a. *Geltoki-ra hel-tze-an dei i-eza-da-zu.*
 station[SG]-ALL arrive-GER[SG]-LOC call IMP.DAT-3[SG]ABS.TR-1SG-2SG.ERG
 b. *Geltoki-ra hel-du-ta-ko-an dei i-eza-da-zu.*
 station[SG]-ALL arrive-PFV-RES-ADN[SG]-LOC call IMP.DAT-3[SG]ABS.TR-1SG-2SG.ERG

MI: いずれも非定形副詞節による複文. (18a) は動名詞の位置格形, (18b) は副動詞連体形の位置格形.

2.19. 仮定条件+願望

「日曜日になったら, みんなで公園に行きたいなあ」

- (19) *Igande-an guzti-e-kin batera parke-ra joan nahi d-u-t.*
 Sunday[SG]-LOC all-PL-COM together parc[SG]-ALL go.INF want.INF PRS.3[SG]ABS-TR-1SG.ERG

MI: 単文で, 「日曜日には…」という意味.

2.20. 心配

「明日雨が降ったら困るなあ」

- (20) a. *Bihar euri-a egi-ten ba-d-u*
 tomorrow rain-SG[ABS] do-IPFV if-PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]
gauz-ak zail-du-ko zai-zki-gu...
 thing-PL[ABS] get.complicated-INF-FUT PRS.3.ABS.INTR.DAT-PL.ABS-1PL
 b. *Ea bihar ez d-u-en euri-rik egi-ten.*
 hopefully tomorrow NEG PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-COMP rain-PRT do-IPFV

C: (20a) は文法的には正しいが, 直訳的すぎて少し不自然. (20b) は「明日雨が降らないでくれるかな」の意.

MI: (20a) は定形副詞節を使った複文. (20b) は言いさし. *ea* は元は間接疑問文を導く陳述副詞だが, このような言いさしでは希求の意味になる.

2.21. 時間的前後関係に則していないナラ条件

「家に来るなら, 電話をしてから来てください」

- (21) a. *Etxe-ra etorr-i-ko ba-zara,*
 house[SG]-ALL come-INF-FUT if-PRS.2[SG]ABS.INTR
mesedez dei i-eza-da-zu alde-z aurretik.
 please call IMP.DAT-3[SG]ABS.TR-1SG-2SG.ERG side-INST before
 b. *Etxe-ra etorr-i-z gero, mesedez dei i-eza-da-zu alde-z aurretik.*
 house[SG]-ALL come-INF-INST if please call IMP.DAT-3[SG]ABS.TR-1SG-2SG.ERG side-INST before

MI: (21a) は定形副詞節による複文. (21b) は非定形の副動詞+後置詞 *gero* による複文.

2.22. 予想を伴った条件文

「もうすぐベルが鳴るので 鳴ったら, 教えてください」

- (22) *Txirrin-a-k jo-tzen d-u-enean abisa-tu.*
 bell-SG-ERG ring-IPFV PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-when let.know-INF

MI: 定形副詞節による複文。「～するとき」と同じ形式が用いられている。

2.23. 予想を伴わない条件文

「(もしかしたらベルが鳴るかもしれないので) もし鳴ったら, 教えてください」

- (23) *Txirrin-a-k jo-tzen ba-d-u, abisa-tu.*
 bell-SG-ERG ring-IPFV if-PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG] let.know-INF

MI: 定形副詞節による複文。

2.24. 相関構文

「働かざるもの食うべからず／働かない者は, 食べるべきではない」

- (24) a. *Lan-ik egi-ten ez d-u-en-a-k*
 work-PRT do-IPFV NEG PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-REL-SG-ERG
ez d-u ja-te-ko eskubide-rik.
 NEG PRS.3[SG]ABS-have[3SG.ERG] eat-GER-PUR.ADN right-PRT
- b. *Lan-ik egi-ten ez d-u-en-a-k*
 work-PRT do-IPFV NEG PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-REL-SG-ERG
ez l-u-ke jan behar-ko.
 NEG CND.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-POT eat-INF must-FUT
- c. *Lan egi-ten ez d-u-en-a-k*
 work[ABS] do-IPFV NEG PRS.3[SG]ABS-TR[3SG.ERG]-REL-SG-ERG
ez de-za-la jan.
 NEG PRS.3[SG]ABS-NIND.TR[3SG.ERG]-COMP eat

C: (24a) は「食べる権利がない」, (24b) は「食べるべきではないでしょう」, (24c) は「食べるな」の意前半の「働かない人は」はいずれも同じ。

MI: 相関構文は用いられていない。バスク語には (25) のような疑問詞を用いた相関構文が存在する (de Rijk 2008: 498f.)。

- (25) *No-ra gida-tzen ga-it-u-zu-n, ha-ra joan-go gara.*
 where-ALL lead-IPFV PRS.1PL.ABS-PL.ABS-TR-2SG.ERG-COMP there(DIST)-ALL go-INF-FUT PRS.1PL.ABS.INTR
 「あなたが導くところに我々は行きます」 (lit. あなたは我々をどこへ導くか, 我々はそこへ行く)

2.25. 言いさし・願望

「もう少しお金があったらなあ」

- (26) *Diru-a pixka bat gehi-ago ba-n-u...*
 money-SG[ABS] little a much-CMPR if-NPRS.1SG.ERG[3SG.ABS]-have

MI: 定形条件法条件節の言いさしによって願望が表現されている.

2.26. 言いさし・提案

「これも食べたら？」

- (27) a. *Zergatik ez d-u-zu hau ere ja-ten?*
 why NEG PRS.3[SG]ABS-TR-2SG.ERG this[SG.ABS] also eat-IPFV
 b. *Jan e-za-zu hau ere.*
 eat IMP.3[SG]ABS-NIND.TR-2SG.ERG this[SG.ABS] also

C: (27a) の直訳は「なんでこれ食べてみないの?」, (27b) の直訳は「これも食べてみて」.

MI: (27a) は *why don't you* 式の言い方. (27b) は命令文.

2.27. 言いさし・つき放し

「(やりたいなら自分の) 好きなようにやれば？」

- (28) *Ba egin e-za-zu nahi d-u-zu-n-a.*
 then do IMP.3[SG]ABS-NIND.TR-2SG.ERG want.INF PRS.3[SG]ABS-TR-2SG.ERG-REL-SG[ABS]

C: 命令形.

2.28. 仮定的な逆接

「このコップは落としても割れない」

- (29) a. *Edalontzi hori eror-tzen ba-zai-zu ere*
 glass that(MED)[SG.ABS] fall-IPFV if-PRS.3[SG]ABS.INTR.DAT-2SG even
ez da apur-tzen.
 NEG PRS.3[SG]ABS.INTR break-IPFV
 b. *Edalontzi hori eror-i-ta ere ez da apur-tzen.*
 glass that(MED)[SG.ABS] fall-PFV-RES even NEG PRS.3[SG]ABS.INTR break-IPFV

MI: (29a) は定形副詞節による複文. (29b) は結果相の非定形副動詞が用いられている. いずれも累加の *ere* が使われている.

2.29. アクチュアルな逆接

「このリンゴは高かったのに, ちっとも甘くない」

- (30) a. *Sagar hau hain garesti-a izan-da ere ez da batere gozo-a.*
 apple this[SG.ABS] so expensive-SG[ABS] be.PFV-RES even NEG PRS.3[SG]ABS.be at.all sweet-SG[ABS]
 b. *Sagar hau, hain garesti-a izan-ik, ez da batere gozo-a.*
 apple this[SG.ABS] so expensive-SG[ABS] be.PFV-RES NEG PRS.3[SG]ABS.be at.all sweet-SG[ABS]

MI: (30a) は (29b) と同じ結果相の非定形副動詞節。累加の *ere* が用いられている。(30b) の *-ik* は (30a) の *-ta* の変異形。de Rijk (2008: 692) によれば, *-ik* が標準形, *-ta* はギプスコア・ビスカイアに見られ, 用法は同じであるという。しかし, (30a) で使われている累加の *ere* が (30b) には見られず, 興味深い。

2.30. 逆接・異主語

「彼の家に行ってみたけれども, 彼はいなかった」

- (31) a. *Har-en etxe-ra joan nin-tz-en*
 that(DIST)SG-PGEN house[SG]-ALL go.PFV NPRS.1SG.ABS-INTR-PST
baina ber-a ez ze-go-en han.
 but 3-SG [ABS] NEG PST.3[SG]ABS-be-PST there(DIST)
- b. *Har-en etxe-ra joan na-iz*
 that(DIST)SG-PGEN house[SG]-ALL go.PFV PRS.1SG.ABS-INTR
baina ber-a ez ze-go-en han.
 but 3-SG [ABS] NEG PST.3[SG]ABS-be-PST there(DIST)

C: (31a) は第一等位節の時制が過去, (31b) は現在完了。

MI: 等位接続詞 *baina* が用いられた重文。

2.31. 時間的期限 1 : マデ

「あの人があるまで, 私はここで待っています」

- (32) *Hura etorr-i arte hemen egon-go na-iz.*
 that(DIST)SG.ABS come-INF until here stay.INF-FUT PRS.1SG.ABS-INTR

MI: 非定形動詞 (完了分詞) と後置詞 *arte* 「まで」を用いた複文。

2.32. 時間的期限 2 : マデニ

「あの人があるまでに, 食事を作っておきますよ」

- (33) *Hura etorr-i baino lehen janari-a presta-tu-ko d-u-t.*
 that(DIST)SG.ABS come-INF than before meal-SG[ABS] prepare.INF-FUT PRS.3[SG]ABS-TR-1SG.ERG

MI: 非定形動詞 (完了分詞) を用いた複文。 *baino lehen* 「～より前に」という表現が用いられている。

3. まとめと集計

定動詞と準動詞 (非定形動詞) の頻度を, どちらか一方のみが使われる場合は 1 点, 両方が使われる場合は各 0.5 点として集計すると, 定動詞は 15.5 点, 準動詞は 9.5 点となる。

	定動詞	準動詞	その他
1. 同時動作	0.5	0.5	
2. 継起的動作	1		
3. 継起：理由	1		
4. 異主語	1		
5. 付帯状況	1		
6. 並行動作		1	
7. 理由・カラ	1		
8. 理由・ノデ	1		
9. 趨向		1	
10. 目的	1		
11. 恒常的条件	0.5		単文
12. 確定条件・生起	0.5	0.5	
13. 確定条件・発見		1	
14. 仮定条件	1		
15. 反実仮想			単文, 言いさし
16. 反実仮想・前件否定			単文
17. 一般的真理	0.5	0.5	単文
18. 仮定条件+働きかけ		1	
19. 仮定条件+願望			単文
20. 心配	0.5		言いさし
21. ナラ条件文	0.5	0.5	
22. 予想ありの条件	1		
23. 予想なしの条件	1		
24. 相関構文	1		
25. 言いさし・願望			言いさし
26. 言いさし・提案			単文
27. 言いさし・つき放し			単文
28. 仮定的な逆接	0.5	0.5	
29. アクチュアルな逆接		1	
30. 逆接・異主語	1		
31. マデ		1	
32. マデニ		1	
合計	15.5	9.5	

参考文献

de Rijk, Rudolf P. G. 2008. *Standard Basque: a progressive grammar*. Cambridge, MA: The MIT Press.

執筆者連絡先：ishizuka@go.tuat.ac.jp, yoshinari.kanae.t0@tufs.ac.jp

原稿受理：2024年2月1日